Warm Greetings From Excited Crowds Welcome Princesses To Aruba

Enfasis ariba Hubentud Durante e Bishita Real

"Prinsesnan ta bini!" "De prinsessen komen!" "Here come the

E exclamacionnan aki, mayor parti biniendo for di e hobennan, a anuncia yegada di S.A.R. Prinses Irene y S.A.R. Prinses Margriet na Vliegveld Beatrix Juli 26. Sea cual sea e idioma cu a worde usá pa duna bonbini na e bishitantenan real, e nificacion tabata mescos saludos caluroso for di un poblacion excitá.

Tabata significante cu muchanan tabata na mucho mas grandi cantidad presente na vliegveld cu hendenan grandi, pasobra durante henter bishita di e prinsesnan e énfasis tabata ariba hubentud.

Promer cu nan a worde oficialmente recibi na vliegveld door di deputadonan y otro oficialnan di gobierno, e prinsesnan a pasa door di un fila di padvindsters. Un otro formacion di Antilliaanse Meisjes Gilde a saluda e prinsesnan ora nan ta sali for di e edificio di vlieg-

Acompanjá pa I. S. de Cuba, gezaghebber interino di Aruba, y C. Winkel, gobernador interino di Antillas Neerlandes, e prinsesnan a bai den auto habrí pa Aruba Caribbean Hotel. E ruta a hiba nan door di centro di comercio di Oranjestad, esta Nassaustraat.

Henter e di cuatro piso di hotel tabata reservá pa e prinsesnan y miembronan di e grupo oficial. Esaki tabata inclui un dama di honor, secretaria privá, adjudant y personal di seguridad.

Excepto pa nan posicion real, e prinsesnan por a pasa pa dos atractiva hoben cu ta yega na e isla aki pa un vacacion. Prinses Irene tabata bisti cu un blusa ma-(Continua na pagina 2)



Accent on Youth During Princesses' Island Tours

"Prinsesnan ta bini!" "De Prinsessen komen!" "Here come the princesses!"

These greetings, for the most part youthful, heralded the arrival of H.R.H. Princess Irene and H.R.H. Princess Margriet at Beatrix Airport July 26. Whatever the language used to welcome the royal visitors, the meaning was the same -- warm greetings from an excited populace.

It was significant that children far outnumbered adults at the airport because throughout the princesses' stay the accent was on

Before they were officially received in the airport terminal by aldermen and other government officials, the princesses passed through a row of smartly-clad girl scouts and brownies. Another formation of Antillean Girl Guild members saluted the princesses as they left the terminal.

Accompanied by I. S. de Cuba. acting lieutenant governor of Aruba, and C. Winkel, acting governor of the Netherlands Antilles, the princesses motored in open cars to the Aruba Caribbean Hotel. The route took them through the Nassaustraat business district in Oranjestad.

The entire fourth floor of the hotel was reserved for the princesses and members of their official party. The party included their lady-in-waiting, private sec-retary, adjutant and security per-

Except for their stately bearing, the princesses could have passed for two well-groomed young ladies arriving for an island vacation, Princess Irene wore a brown middy

(Continued on page 7)



VOL. 23, No. 16

August 11, 1962

U.S. Libraries Send 'Thank You' Notes For Aruba Histories Donated by Lago

Several hundred public libraries and university libraries in the U.S. have acknowledged receipt of copies of the English edition of "Aruba-Past and Present," a complete history written by Dr. J. Hartog. Lago donated the volumes to 750 major public libraries and university lib-

raries located in all the fifty states

of the Union.

The publisher began mailing the books to the United States, including Hawaii and Alaska, in May. The 750 copies were contracted for by Lago to help subsidize the English edition. Dr. Hartog's book was originally published in Dutch several years ago. It is a complete history from ethnic origins of Aruba's people to present-day political and industrial developments.

Not only have the institutions acknowledged receipt of copies of the history but many have added personal notes of appreciation in cards and letters addressed to the Public Relations Department.

A note from the Library of Hawaii said: "Since we have very few books about your part of the world, I am sure we will find this volume most interesting." And from the Des Plains Public Library came this interesting informative note: "Our city of 42,000 population is located just outside the new O'Hare Airport of Chicago. Since our town has grown some 200 per cent since 1950, we have many executives who travel a lot. A book such as yours will interest many of our patrons."

A note from southeastern library, the Public Library of Winston-Salem, North Carolina, included this information: "This volume fills a place in the histories of countries of the world that we have needed. It appears to be a complete and comprehensive history of Aruba."

The United States Naval Academy advised that the book would be added to its collection for use by officers and midshipmen; the University of Oregon wrote that "..... work of this size and depth dealing with the

(Continued on page 7)

Librerianan na Estados Unidos A Confirmi Recibo Di Copianan di Historia

Varios cientos di librería publico y di universidadnan na Estados Unidos a confirma recibo di copianan di e edicion Ingles di "Aruba — Past and Present," un historia completo scirbi pa Dr. J. Hartog. Lago u regala e bukinan na 750 libreria publico y di universidadnan den tur cincuenta estado di e Union.

E publicador a cuminza post e bukinan pa Estados Unidos, incluyendo Hawaii y Alaska, na Mei. E 750 copianan a worde contratá door di Lago pa yuda subsidia e edicion Ingles. E buki di Dr. Hartog tabata originalmente publică na Holandes varios anja pasá. E ta un historia completo di origen etnico di hendenan di Aruba te cu e desaroyonan politico y industrial di awendia.

No solamente e institucionnan a confirma recibo di copianan di e his- mester. E ta parce un historia comtoria, pero hopi a agrega notanan pleto y comprehensivo di Aruba." personal di aprecio den carchi y carpartment.

Publico di Des Plains a bini e inte- escolar y door di libreria." resante nota informativo aki: ''Nos | Comentarionan los for di libreriainteresa hopi di nos favorecedornan." bunita y informativo."

IN THE color photograph, above, Dr. G. G. Hendrickson, Medical Department director, is introduced to H.R.H. Princess Irene and H.R.H. Princess Margriet in the Employee Medical Center by President W. A. Murray at the onset of the princesses' visit to Lago July 26.

DEN E foto di color, ariba, Dr. G. G. Hendrickson, director di Departamento Medico, ta worde introducí na S.A.R. Prinses Irene y S.A.R. Prinses Margriet den Employee Medical Center door di Presidente W. A. Murray na principio di e bishita di e prinsesnan na Lago Juli 26.

Un nota for di un libreria den zuidwest, Libreria Publico di Winston-Salem, North Carolina, tabata inclui e informacion aki: "E volumen aki ta yena un vacio den historia di paisnan na mundo cu nos tabatin

Academia Naval di Estados Unidos tanan dirigi na Public Relations De- a avisa cu e buki lo worde agregá na su coleccion pa uso door di oficial-Un nota di Libreria di Hawaii ta nan y kadetnan; Universidad di Orebisa: "Como nos tin masha poco gon a scirbi cu ".....un obra di e buki tocante bo parti di mundo, mi tamanjo y profundidad aki tratando ta segur cu nos lo haya e obra aki cu e reciente y rapido desaroyo di masha interesante." Y for di Librería Aruba ta worde solicitá door di e

ciudad di 42,000 hende ta keda net nan y universidadnan den henter Espafor di e O'Hare Airport nobo di tados Unidos tabata bisa ademas: Chicago. Como nos ciudad a crece "Un magnifico obramasha gecerca di 200 por ciento desde 1950, neroso di bofavorecedornan lo nos tin hopi ehecutivonan cu ta viaja goza di sabi mas tocante Aruba hopi. Un buki manera esun di bo loexcelente materialun buki



"DE PRINSESSEN komen!" "De prinsessen komen!" "PRINSESNAN TA bini!" "Prinsesnan ta bini!"

ARUBA (Esso) NEWS

Lago's Thirty-Year-Old Marine Post Office Will Close Doors Permanently Aug.

The Marine Post Office, a Lago service for sailors that dates back thirty years, will close its doors and stamp windows Aug. 14. After that date, Marine Post Office functions will be taken over by the Seroe Colorado Post Office under the supervision of the Executive Service Division. Sailors have more comfortable tankers as berths nowadays

but because modern tankers are bigger, fewer call at San Nicolas Har- sand parcels. It was a common sight Seroe Colorado's mail service.

As recently as 1959, the Marine Post Office was handling 160,000 let- Brazilan coffee, jams, clothing and ters annually, selling Fls. 72,000 in stamps and forwarding several thou-

Seis Club y Gruponan Ta Tende Mensaje Special Di Seguridad e Luna Aki

E comentaristanan tocante seguridad pafor di trabao lo hiba nan mensaje special pa seis organizacion for di Aug. 15 pa Aug. 28. Nan por worde tendi tanto na St. Theresa Credit Union y Santa Cruz Credit Union packages as well. These packages, Aug. 15, Paradera Credit Union Aug. 17 y padvinders di Brazil Aug. 22. E mensajenan di seguridad y pelicula lo worde presentá na lidernan di A.M.G. Aug. 24 y na miembronan di Credit Union di Noord Aug. 28.

E programanan ta cuminza exactamente pa 8 p.m. na St. Theresa Credit Union v A.M.G. Ora di cuminza pa e otro lugarnan ta 7:30 pm. Mas tempran | luna aki, Speakers Bureau

Lago's sixteenth Award of Honor Building.

The company received this plaque for a given year.

Award of Honor number fifteen quency rate.

was received for a disabling-injury- tres accidente cu perdida di tempo free work period from Oct. 19, 1960, for di trabao. through June 6, 1961. Nearly Premio di Honor number diez-6,000,000 manhours were worked cuatro a worde recibi pa un periodo during that period without a single liber di accidente entre Oct. 19, 1960 lost-time accident occurring.

bor. This has meant less business for to see sailors rush for the post office the Marine Post Office and has led to after clearing customs. Nearly all the decision to transfer operations to would be carrying beautifully handsewn sail cloth packages. For the most part, the packages contained tinned soups intended for relatives in European countries.

> Sailors will be inconvenienced only slightly with the change in mail handling. Ships' masters can forward outgoing mail through the GOB receptionist or seamen can purchase stamps from either the Government Post Office in San Nicolas or the International Seamen's Club. The latter is open twenty-four hours a day and can handle the mailing of however, will have to be inspected by customs officials before they are cleared to be taken out of the ref-

> Incoming mail will be routed through the Seroe Colorado Post Office to the Marine Department's ship dispatcher who will deliver the mail on board the ship.

When the harbor was first opened to lake tankers thirty-five years ago, manda oradornan pa Dakota Credit mail was delivered to and picked up Union, San Francisco Credit Union y at the Government Post Office in

National Safety Council National Safety Council Presents Lago with Award A Otorga Lago Premio di Of Honor Number Sixteen Honor Number Diez - Seis

Di diez-seis Premio di Honor di from the National Safety Council has Lego for di National Safety Council joined the display of previous top a worde colocá hunto cu e otro pre-NSC awards in the General Office mionan anterior di NSC den Oficina Mayor.

Compania a recibi e plachi aki pa for having operated 3,460,833 man- e hecho di a opera 3,460,833 ora sin hours without a disabling injury un desgracia cu perdida di tempo from Dec. 6, 1961, through May 6, entre Dec. 6, 1961, y Mei 6, 1962. E 1962. The Award of Honor is the Premio di Honor ta di diez-dos cu ta twelfth earned by Lago for having worde gana door di Lago pa c hecho operated a period of three million or di a traha un periodo di tres milion more manhours without a lost-time ora of mas sin un desgracia cu perinjury. Four Awards of Honor were dida di tempo. Cuatro Premio di Hothe result of outstanding safety per- nor tabata resultado di sobresaliente formance in the petroleum industry prestacion di seguridad den industria di petroleo pa un anja.

Premio di Honor number diez-cinco fitted the latter category. When tabata den e categoria aki. Ora cu Lago took the National Safety Coun- Lago a sali na promer lugar den su cil first place award in 1961 for its grupo den e concurso di National industry group it also was awarded Safety Council, el a worde otorgá a an Award of Honor for outstanding la vez un Premio di Honor pa pressafety performance. That's the year tacion sobresaliente di seguridad na that Lago had a record 0.34 fre- 1961. Esaki tabata e anja cu Lago tabatin un frecuencia tan abao di Award of Honor number fourteen 0.34 cu a resulta for di solamente

y Juni 6, 1961.



LAGO RECENTLY received its sixteenth Award of Honor from the Nattional Safety Council. The award was earned for the period from Dec. 6, 1961, through May 6, 1962, when 3,460,833 manhours were worked without a disabling injury occurring to a single employee.

LAGO RECIENTEMENTE a recibi su di diez-seis Premio di Honor for di National Safety Council. E premio a worde ganá pa e periodo for di Dec. 6, 1961, pa Mei 6, 1962, ora 3,460,833 ora a worde trahá sin un desgracia incapacitante socede cu ningun empleado.



THIS OLD refinery photo, which was probably taken in 1936, was discovered by W. Geerman in a book he purchased from R. Khan. Both are TSD-Process employees. Mr. Khan said he purchased the post card photo at the old Aruba Post in San Nicolas in the early Forties.

E FOTO bieuw di refineria aki, cual probablemente tabata sacá na 1936, a worde descubrí pa W. Geerman den un buki cu el a cumpra for di R. Khan. Tur dos ta empleado di TSD-Process. Sr. Khan a bisa cu el a cumpra e postkaart na Aruba Post bieuw na San Nicolas na principio di anjanan cuarenta.

service with Lago.

Watches were awarded to W. T. vicio cu Lago. Illis, Metal Crafts; L. Kelly, Yard, ess Department; M. A. H. Reiziger, Light Ends, tur di Process Depart- greet the princesses, also page 1 all of TSD-Engineering; E. A. Ran- Burney y J. F. Malcolm, tur di TSD-G. R. L. Stollen, both of Marine- Process; G. C. Granger y G. R. L. Floating-Equipment Division; A. D. Stollen, tur dos di Marine-Floating Sjaw-Akian and D. de Palm, both of Equipment Division; A. D. Sjawthe Industrial Relations Department; Akian y D. de Palm, tur dos di In-P. G. Brook, Accounting Depart-dustrial Relations Department; P. G. ment, and G. L. Philips, Lago Police Brook, Accounting Department, y G.

Gold Twenty-Five-Year Oloshinan pa 25 Anja di Watches Presented to 19 Servicio Presenta na 19 At Program Held Aug. 1 Durante Ceremonia Aug. 1

employees who were awarded twen- empleadonan kende a worde presentá titude was also given to groups inty-five-year watches Aug. 1 adds up oloshinan pa binti-cinco anja di ser- volved in the Youth Canteen visitato several lifetimes. Each was pres- vicio Aug. 1 ta suma na largura di tion by the princesses - the Woented a gold service watch, indivi- varios bida humano. Cada un di e man's Club of Aruba, Boy Scouts dually inscribed on the back with empleadonan aki a worde presenta and Girl Scouts and the Canteen name and service anniversary, for un oloshi di oro, individualmente in- Committee. having attained twenty-five years of scribi cu nomber y fecha di aniversario di nan binti-cinco anja di ser- this issue would not have been pos-

L. D. McBurney and J. F. Malcolm, ment; M. A. H. Reiziger, L. D. Mckin, TSD-Process; G. C. Granger and Engineering; E. A. Rankin, TSD-L. Philips, Lago Police Department.

Comdr. A. J. de Graaff Says Preparations Well Planned For Royal Visit to Lago

Comdr. A. J. de Graaff, adjutant to the princesses, recently informed Lago management through an inter-b mediary that Lago's preparations for the visit July 27 of H.R.H. Princess Irene and H.R.H. Princess Margriet, were well planned and organized.

Similar views were expressed by Police Commissioner C. de Jager who praised the organizational details of the princesses' visit to Lago.

The Lago Police Department was instrumental in maintaining flawless control over the royal party's entourage of a dozen vehicles as it moved in and through the refinery into Seroe Colorado and out the Sea Grape gate. The General Services Department was responsible for decorating the Youth Canteen and preparing refreshments for the guests

Appreciation was expressed by Lago management to the groups that participated in the water show the Aruba Yacht Club, Summer Recreation Program sailors and water skiers and to the Aruba Flying

Four planes gave the princesses an aerial salute from the Aruba Flying Club of which H.R.H. Prince Bern-The total service of the nineteen E total servicio di e diez-nuebe hard is an honorary member. Gra-

The excellent photo coverage in 1 sible without Lago's on-the-scene Oloshinan a worde presentá na W. photographers and behind-the-scenes; and M. R. Arends, Transportation, T. Illis, Metal Crafts; L. Kelly, Yard, photo lab technicians. Special menall of the Mechanical Department; y M. R. Arends, Transportation, tur tion is due N. Singh for his interest-J. C. Fraser, Receiving and Shipping; di Mechanical Department; J. C. ing color photograph of the princesses, A. Mezas, H. E. Linscheer and P. Fraser, Receiving and Shipping; H. being greeted in the Employee Med-1 J. Nisbet, Light Oils Finishing; J. A. Mezas, H. E. Linscheer y P. J. ical Center, page 1, and S. Rajroop's de Vries and T. H. Johnson, Crack- Nisbet, Light Oils Finishing; J. de dramatic human interest shot of a ing and Light Ends, all of the Proc- Vries y T. H. Johnson, Cracking and nun and two youngsters waiting to,

Joseph II. Haddocks

Joseph R. Haddocks, 30, died July 19 at Lago Hospital from natural causes. A pipefitter helper A in Mechanical-Pipe, he had served Lago for nearly thirteen years. Mr. Haddocks is survived by a wife and three children.

di Prinsesnan na

(Continua di pagina 1) batin un bistir blauw floriá, su V- saludá na e club pa Presidente W. te e bishita aki, e princesnan por doble di perla.

Caribe Club a pone nan den oportu- Despues di inspecta facilidadnan di e Club a duna un exhibicion. For di nidad di encontra varios ciudadano club, e prinsesnan y miembronan di cas di Sr. Murray, e grupo a bolbe cu a distingui nan mes door di hopi nan grupo a discuti actividadnan di via porta di Sea Grape pa hotel unsentá tabata J. H. Reaujon di Indus- recencion durante refresco. Na nom- liber pa goza di solo y lamar

bata pone hopi émfasis ariba activi- cu man di weso ariba cual nan nom- barbecue na nan honor na hotel. dadnan di hubentud aki na Aruba. ber tabata inscribi.

Nan a sali for di hotel Diabierna mainta pa bishita Imeldahof Saludando nan tabata un baile di cinta Oranjestad a laga rezona cancionnan Aruba. na Papiamento.

nan bunita door di e hobennan.

inclui souvenirs único trahá door di Colorado.

International Seamen's Club na hobennan San Nicolas a worde bishitá door di Despues di e bishita aki e prinses- avion di KLM lamtando cu e prinsese grupo real despues di e stop na nan a worde escortá pa cas di Sr. y nan abordo rumbo pa Bonaire.

trial Relations Department di Lago. ber di International Seamen's Club,

John Wesley College

y voznan hoben den cantonan di bon- John Wesley College. Aki nan a mira natural e prinsesnan a para na misa bini. For di Imeldahof e grupo ofi- bailenan folklorico autentico. Baile- di Paradera pa mira un baile di cinta. cial a bai cu auto pa oficina di go- rinanan den uniform a presenta e Tanto na e brug natural y Ayó, bierno na Oranjestad unda gruponan prinsesnan figuranan di cocolishi y Prinses Irene y Prinses Margriet tadi muchanan for di tur schoolnan di un foto album cortá den forma di bata tur camina over di e baranca y

E próximo stop tabata misa cato- grupo oficial a dirigi su mes pa Por- movie camera 16 mm di Prinses Irene lico na Sabaneta. Atrobe e acento ta Mayor di Lago y pa Employee mientras e tabata captura e vistanan tabata ariba hubentud. E prinsesnan Medical Center, Di promer pa saluda maravillosa. a worde encontrá door di muchanan Prinses Irene y Prinses Margriet ta- E programa oficial di Diasabra a cantando y a worde presentá regalo- bata Presidente W. A. Murray. E concluí cu un comida pa e prinsesnan prinsesnan a inspecta e facilidadnan na De Olde Molen. Atrobe gobierno Regalo y flor a worde presenta na di Employee Medical Center promer insular a auspicia e evento pa e Prinses Irene y Prinses Margriet na cu nan a sigui cu auto door di refi- anochi aki cual a worde teni den e casi tur parada. E regalonan tabata neria pa Youth Canteen na Seroe autentico molina Holandes,

natural cu ta worde hayá ariba e sinta hunto cu e miembronan di e tabatin varios cientos di dunadornan comité cu ta dirigi e organizacion pa di bon deseo, nan saludos di despe-

Sabaneta. Ambos lado di camina ta- Sra. Murray unda nan a tuma re ron afor y saya den blanco cu bata yen di muchanan di school ta fresco y a sosega un poco for di e strepi maron. Prinses Margriet ta- zwaai bandera. E prinsesnan a worde hopi actividadnan di mainta. Durannek complementá door di un collar T. Murphy, Vice Presidente J. Pro- mira un show acuatico den cual terra, Tesorero D. D. Daleski, Pas- participa botonan di bela v skiers E promer anochi na Aruba tabata toor Erkamp, Gerente J. van Hees- Durante e show acuatico un formauno formal. Un recepcion publico na wijk y miembronan di e directiva, cion di cuatro avion di Aruba Flying contribucion civico. Entre esnan pre- e club cu miembronan di e comité di da e prinsesnan tabatin tramerdia

Diabierna anochi actividadnan ofi-Resto di e actividadnan durante cada un di e prinsesnan a worde pre- cial a bolbe cuminza pa e prinsesnan. nan permanencia di cuatro dia ta- senta un habridor di carta di plata Gobierno insular di Aruba a tene un

> Un paseo over di e isla pa puntonan bunita a hiba e prinsesnan na e brug natural y e formacionnan di Despues e prinsesnan a bishita piedra na Ayó. Na camina pa e brug

> piedranan pa captura varios sitionan For di John Wesley College e bunita, Mucho na evidencia tabata e

Su siguiente mainta, Diadomingo, muchanan for di cocolishi y material Na Youth Canteen, e prinsesnan a e prinsesnan a sali for di vliegveld dida tapá door di e roncamento di e

Lago was visited by HRH Princess Irene and HRH Princess Margriet July 27. The princesses visited the Employee Medical Center, Youth Canteen and, Iastly, the home of President and Mrs. W. A. Murray.

Lago Is Host to Royal Princesses



Six other royal of H.R.H. Prince Princess Margriet first royal visitor Bernhard who tour 1942. Queen Juliar monarch Nov. 5, crown princess. H. now crown princess

H.R.H. Princess cess Margriet wen of the Employee N President W. A. N F. C. Donovan, A ager F. W. Switz

(Continue



VICE PRESIDENT F. C. Donovan introduces Assistant General Manager F. W. Switzer to Princess Irene. Awaiting an introduction are Assistant General Manager B. C. Clarkson and PR Manager E. Byington. VICE PRESIDENTE F. C. Donovan ta introduci Assistant General Man-

ager F. W. Switzer na Prinses Irene. Wardando pa worde introducí ta

Assistant General Manager B. C. Clarkson y PR Manager E. Byington.



H.R.H. PRINCESS Irene and H.R.H. Princess Margriet visited Lago July 27. Princess Irene is greeted by President W. A. Murray in front of the Employee Medical Center. S.A.R. PRINSES Irene y S.A.R. Prinses Margriet a bishita Lago Juli 27. Prinses Irene ta worde saludá pa Presidente W. A. Murray dilanti Employee Medical Center.

Seis otro bishita hita di S.A.R. Prins ses Margriet na La bishitante real taba hard kende a bish 1942. Reina Juliana monarca gobernana anteriormente com S.A.R. Prinses Be heredera, a bishita S.A.R. Prinses In

Margriet a worde Employee Medical di Lago W. A. Mun C. Donovan, Assist F. W. Switzer, Assis (Continua

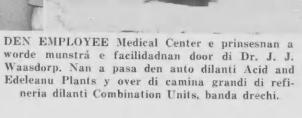


THE PRINCESSES leave the Employee Medical Center for a refinery tour. E PRINSESNAN ta sali for di Medical Center pa un bishita na refineria.





IN THE Employee Medical Center, the princesses are taken on a brief tour by Dr. J. J. Waasdorp. They motored past the Acid and Edeleanu Plants and down the main refinery road past the Combination Units, right, before visiting Seroe Colorado.





EMPLOYEES IN the vicinity of the Employee Medical Center and General Office Building pause to watch the ceremonies or get a quick glimpse of the princesses

as they motor through the refinery.

EMPLEADONAN DEN vecindario di Employee Medical Center y General Office
Building ta warda pa mira e ceremonianan of haya un vista liher di e prinsesnan.

Princesses Charm Populace During Their Visit To Aruba July 26-29



THE PRINCESSES, left, pause as the band plays the E PRINSESNAN, robez, ta posa ora e banda ta toca "Wilhelmus." Accompanied by I. S. de Cuba, acting "Wilhelmus." Acompaniá pa I. S. de Cuba, gezagheblieutenant governor, the princesses pass through a ber interino, e prinsesnan ta pasa door di un fila di row of Girl Scouts and Brownies.

padvindsters na aeropuerto.



H.R.H. PRINCESS Irene rode to the hotel from the airport with the acting lieutenant governor, above. H.R.H. Princess Margriet was accompanied by C. Winkel, below, acting governor of the Netherlands Antilles, on the ride which took the royal party down Nassaustraat in Oranjestad.

S.A.R. PRINSES Irene a bai hotel for di vliegveld hunto cu gezaghebber interino, ariba. S.A.R. Prinses Margriet tabata acompanjá pa C. Winkel, gobernador interino di Antillas Neerlandes.



GOVERNMENT AND military officials are introduced to the princesses in the airport terminal. OFICIALNAN GUBERNAMENTAL y militar ta worde introducí na e prinsesnan na aeropuerto.



THE ROYAL party receives smart salutes from members of the Antillean Girls Guild. E BISHITANTENAN real ta recibi alerto saludos for di miembronan di Antiliaanse Meisjes Gilde.









FROM THE balcony of the government building, the royal visitors were greeted in song by children from Oranjestad schools. Padu del Caribe accompanied the youngsters on the piano.



FOR DI balcon di e edificio di gobierno, e bishitantenan real a mira e aubade di muchanan di schoolnan di Oranjestad. Padu del Caribe a acompanja e hobennan cu piano na e ceremonia.



THE PRINCESSES pass through the reception committee, above, at the Caribe Club. They were elegantly dressed for the formal reception. E PRINSESNAN ta pasa door di e comité di recepcion, ariba, na Caribe Club. Nan tabata bistí elegantemente pa e recepcion oficial.

Prinsesnan Huesped Lago Juli 27

Lago a worde bishita pa SAR Prinses Irene y SAR Prinses Margriet. Nan a pasa Employee Medical Center, Youth Canteen y cas di Presidente Murray.

cenreceded the visits totene and H.R.H. Laggo July 27. The B H.R.H. Prince ner refinery Oct. 24, ensited as reigning ove and earlier as orPrincess Beatrix, cu led Lago Feb. 11,

Setand H.R.H. Prinme at the entrance Yol Center by Lago b, Vice President preit General Mangrissistant General

Ara precede e bis-ne y S.A.R Prin-unli 27. E promer 11 A.R. Prins Bernmefineria Oct. 24. du aci bishita como ov. 5, 1955, y Yincesa heredera Al awor princesa Feb. 11, 1958. de na entrada di sir pa Presidente di ice Presidente F. tireneral Manager SiGeneral Manager algina 8)



FLANKING THE princesses' path into the Youth Canteen are Brownies and Cub Scouts. Princess Irene is with Mr. Murray and Princess Margriet is with Mr. Donovan. NA CADA banda di e prinsesnan ora nan ta drenta Youth Canteen tin padvinders linjá. Prinses Irene ta cu Sr. Murray y Prinses Margriet ta cu Sr. Donovan.



MEMBERS OF the Youth Canteen committee are introduced to Princess Irene by Mrs. I. J. Kirkman, chairman of the Youth Canteen Committee. MIEMBRONAN DI e comité di Youth Canteen ta worde introducí na Prinses Irene door di Sra. I. J. Kirkman, presidente di comité di Canteen.





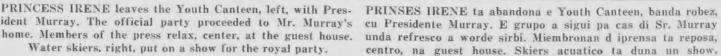


o youths and a tape recording of Aruban music. The royal visitors, right, listen intently.

DISCUSSION of Youth Canteen activities is led by Doug Monroe, left, committee president. UN DISCUSION di actividadnan di Youth Canteen ta worde guiá pa Doug Monroe, robez, presents the princesses with a photo album, center, of summer activities of Seroe Colo- presidente di e comité. El ta presenta na e prinsesnan un foto album, centro, di actividadnan di hobennan di Seroe Colorado durante verano y un tape-recording di musica Arubano.









centro, na guest house. Skiers acuatico ta duna un show.







Looking on are J. R. Proterra and D. D. Daleski, board officers.

AT THE Savaneta Roman Catholic Church, left, the princesses accept unique conch shell NA MISA catolico na Savaneta, robez, e prinsesnan ta acepta precioso lampinan trahá cu lamps from two proud lads. Children, center, await the princesses in San Nicolas. Greeting concha di calcor for di dos mucha homber. Muchanan, centro, ta warda e prinsesnan na San the princesses, right, at the International Seamen's Club is W. T. Murphy, board chairman. Nicolas. Saludando e prinsesnan, banda drechi, na International Seamen's Club ta W. T. Murphy, presidente. Mirando ta J. R. Proterra y D. D. Daleski, miembronan di directiva.







AT JOHN Wesley College, the princesses saw authentic Antillean folk dances and received attractive souvenir gifts from two of the costumed dancers.

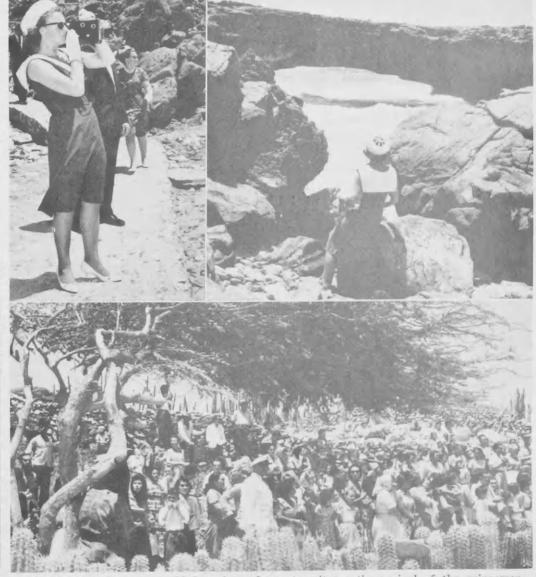
NA JOHN Wesley College, e prinsesnan a mira autentico bailenan Antiliano y a recibi atractivo regalonan como souvenir for di dos di e bailadornan den traje típico.

OLDSTERS AS well as youngsters sought a glimpse of the princesses. This senior citizen is I. Boekhoudt. BIEUW Y hoben tabata trata pa haya un vistazo di e prinsesnan. E ciudadano aki ta I. Boekhoudt,

IMELDAHOF YOUTHS greeted the princesses with a gay maypole dance. The youngsters also sang for the royal party at the Friday morning demonstration. MUCHANAN DI Imeldahof a saluda e prinsesnan cu un alegre baile di cinta. E muchanan a canta tambe pa e bishitantenan real durante e acto di Diabierna mainta.



DUTCH SECURITY Officer C. Sesink helps Princess Irene descend from a vantage point near the natural bridge where she had been shooting movies of the North Coast wonder. OFICIAL DI seguridad Holandes C. Sesink ta yuda Prinses Irene baha for di un punto di ventaha cerca di e brug natural unda el tabata saca retrato di e maravilla natural.



A LARGE Crowd was assembled at Ayo, above, to witness the arrival of the princesses. Princess Irene was especially impressed, top photos, with views of the natural bridge. UN MULTITUD grandi a reuni na Ayo, ariba, pa presencia yegada di e prinsesnan. Prinses Irene tabata specialmente impresioná, fotonan ariba, cu vistanan di e brug natural.

Comdr. A. J. de Graaff Ta Yama Preparacionnan pa Bishita Real Excelente

Comd. A. J. de Graaf, adjudant di prinsesnan, recientemente a inforna directiva di Lago door di un inermediario cu e preparacionnan di ago pa e bishita Juli 27 di S.A.R. Prinses Irene y S.A.R. Margriet taozta bon planeá y organizá e bishita bai "manera un oloshi" asina el a

Un opinion similar a worde expresa oa Comisario di Polis C. de Jager, tende a elogia e detayenan organizaional di bishita di e prinsesnan na

Personal di Lago Police Depart nent tabata instrumental den manenemento di un control minicioso over di e fila di e bishitantenan real consistiendo di mas cu diez vehiculo m a pasa door di refineria pa Seroe Colorado y despues sali pa porta di Sea Grape. General Services Depart. ment tabata responsable pa decora Youth Canteen y prepara refresco pa bishitantenan. Aprecio a worde expresa door di directiva di Lago pa e gruponan cu a participa den e show acuatico - Aruba Yacht Club, y corredornan di boto y skiers acuatico di Summer Recreation Program, y na Aruba Flying Club.

Cuatro avion a duna e prinsesnan un saludo aereo di Aruba Flying Club li cual S.A.R. Prins Bernhard ta un miembro honorario. Gratitud a worde dună tambe na gruponan involví den bishita door di e prinsesnan na Youth Canteen - Woman's Club of Aruba, Boy Scouts y Girls y Canteen Committee.

E excelente reportaje fotografico len e edicion aki lo no tabata posible sin e fotografistanan ariba enscena di Lago y e tecniconan tras di cortina. Mencion special ta debi na N. Singh pa su excelente foto interesante di color di e prinsesnan cu ta worde saluda ma Employee Medical Center, pagina 1, y e foto dramatico, repleto di interes humano, di S. Rajroop, munstrando un soeur y dos mucha chikito wardando pa saluda e prinsesnan, tambe pagina 1.

ROYAL ARUBA VISIT

(Continued from page 1)

blouse and matching skirt in white and brown stripes. Princess Margriet wore a blue flowered print street dress, its V-neck complemented by a double-strand pearl necklace.

Their first evening in Aruba was a formal one. A public reception at the Caribe Club enabled them to meet several citizens who had distinguished themselves through many civic contributions. Among those presented was J. H. Beaujon of Lago's Industrial Relations Department.

The rest of the activities during their four-day stay strongly emphasized youth activities in Aruba.

Imeldahof, the official party motor- names.

Stop at Savaneta

Next stop was the Roman Catholic

stop. Both sides of the street were Canteen in Seroe Colorado. lined with flag-waving school childager J. van Heeswijk and members activities. of the board. After a tour of the refreshments. On behalf of the In-



A LUNCHEON was held in honor of Melanio deCuba, pipefitter A in Mechanical-Pipe, who retired after thirty-two years at Lago. Left to right are R. E. Boyack, B. J. Bruever, H. J. Figaroa, J. Ras, G. E. Ruiz and Mr. De Cuba. Most of his service was accrued in the pipe craft. UN COMIDA a worde tení en honor di Melanio de Cuba, pipefitter A den Mechanical-Pipe, kende a retira despues di trinta y dos anja na Lago.

Former Lago Employee's Cu Determinacion Firme Determination Earns Him Ex-Empleado di Lago Ta Civil Engineering Degree Bira Un Ingenieria Civil

Thrift Plan savings to help finance de a usa placa gespaar den Thrift Polytechnic Institute of Brooklyn.

Seven years ago, M. V. LaRode technic Institute of Brooklyn.

graduated gineering. Shortly afterwards. Mr.

M. V. LaRode New York City's Housing Authority. Myers di TSD-Engineering.

Mr. LaRode said he left Aruba with the burning desire to become was sparked by his introduction to engineering under the tutelage of Forest Myers of TSD-Engineering.

His first year of schooling was obtained at the Sir George Williams manera aki durante tres anja y des-College in Montreal. He enrolled in pues mester a abandona su estudio Columbia University the following year but because of high tuition costs he was forced to find a part-time job. Mr. LaRode said he continued then had to abandon his studies for a year for financial reasons.

After working a year, Mr. LaRode was not content to give up his engineering career plans. It was at this time that he used his Thrift Plan savings to finance his education.

They left the hotel Friday morning ternational Seamen's Club, each of to visit Imeldahof. Greeting them the princesses was presented a ster- visiting princesses. The Island Govwere a maypole dance and youthful ling silver letter opener with bone ernment of Aruba feted the royal voices in songs of welcome. From handle on which was inscribed their party with a barbecue at the hotel. Manager B. C. Clarkson and Public princesses asked several questions

cut in the shape of Aruba.

From John Wesley College the of-Church in Savaneta. Again the ac- ficial party motored through Lago's Ayó, Princess Irene and Princess led to the Youth Canteen in Seroe were affiliated with the schools. cent was on youth. The princesses Main Gate to the Employee Medical were met by singing children and Center where they were greeted by to enjoy various views of the scenic greeted by an enthusiastic crowd and that the various scout groups are inwere presented with attractive gifts President W. A. Murray and mem- spots. Very much in evidence was various scouting groups. At the cen- dependent organizations. bers of the Executive Committee. Princess Irene's 16 mm movie camera ter, they were met by Mrs. F. G. The International Seamen's Club The princesses toured the Employee as she recorded the natural wonders Frey, Woman's Club president; Mrs. Doug Monroe, committee president, in San Nicolas was visited by the Medical Center before motoring for her film library. royal party following the Savaneta through the refinery to the Youth

At the Youth Canteen, the prinman J. R. Proterra, Treasurer D. D. duties and answered several queries authentic Dutch windmill. Daleski, Father Erkamp, Club Man- from the princesses about canteen

Friday evening saw official ac- the princesses for Bonaire.

A former Lago employee who used Un anterior empleado di Lago kenpart of his education was recently Plan pa yuda financia un parti di su graduated from one of the largest educacion recientemente a gradua for engineering schools in the U.S., the di uno di e schoolnan mas grandi di ingeniería na Estados Unidos, Ply-

left his Marine Siete anja pasá, M. V. LaRode a Department job to laga su trabao den Marine Departpursue a college ment pa sigui un educacion na coeducation. He was legio. El a gradua for di e school na from Brooklyn na Juni cu su grado di the Brooklyn bachilerato den ingenieria civil. Poco school in June despues, Sr. La Rode a haya un nomwith a bachelor's bramento como ingeniero cu New degree in civil en- York City's Housing Authority.

Sr. La Rode a bisa cu el a laga Aruba cu un deseo ardiente pa bira LaRode received ingeniero. E deseo aki, el a bisa, a an appointment as worde animá door di su introduccion an engineer with na ingeniería bao tutelaje di Forest

Su promer anja di school el a pasa na Sir George Williams College na an engineer. This desire, he said, Montreal. El a drenta Columbia University e siguiente anja, pero pa motibo di e costo halto di school mester Sr. La Rode a bisa cu el a sigui na e pa un anja pa motibo di e costo halto

Despues di traha un anja, Sr. La Rode no tabata contento pa pone fin in this manner for three years and na su plannan pa studia ingeniería. Ta na e momento aki el a decidi pa and universities throughout the but rejoined the company as a machusa loke el spaar den Thrift Plan pa financia su educacion.

Sr. La Rode tabatin siete anja di servicio na Lago, mayor parti den about Arubaexcellent material Machinist. He served in this capacity Marine Department, na tempo cu el a bai pa obtene su educacion.

tivities once again resumed for the

John Wesley College was rext vis- spots Saturday morning took the Murray and Mr. Donovan escorted ficers and committee heads. Princess Oranjestad where groups of children ited by the princesses. There they princesses to the natural bridge and the princesses into the Employee Irene wanted to know more about from all Oranjestad schools burst were entertained with authentic An- the rock formations at Ayó. On their Medical Center where they were in- the organization of canteen dances forth in heart-warming Papiamento tillean folk dances. Costumed dan- way to the natural bridge the prin- troduced to Dr. G. G. Hendrickson, and operating hours for the Canteen. cers presented the princesses with cesses stopped at the Paradera Ro- head of the Medical Department; Impressed by the cordon of scouts shell figurines and a souvenir album man Catholic Church where a may- Dr. R. F. Brace, Employee Medical she met at the entrance of the pole dance was in full sway.

At both the natural bridge and Margriet scrambled over the rocks Colorado where the princesses were Joyce Rogers, a Mariner, explained

ren. The princesses were greeted at cesses sat with the teen-age com- rant. The island government again officers. the seamen's organization by Board mittee members of the youth orga- sponsored the evening's entertain-Chairman W. T. Murphy, Vice Chair- nization. The youths described their ment which suitably was held in the

The following morning, Sunday, club's facilities, the princesses and cesses were escorted to the home of Princess Beatrix. At the airport were members of their party discussed Mr. and Mrs. Murray where they hundreds of well wishers, their good-

Despues di Trinta Anja Accounting, Mechanical Marine Post Office Lo Promotions Go to Four

fice bao supervision di Executive were promoted to Machinist foremen Service Division. Nabegantenan tin tanquero mas cómodo pa traha ariba awendia, pero como tanqueronan moderno ta mas grandi, menos ta pasa haaf di San Nicolas. Esaki a nifica menos ocupacion pa Marine Post Office y a conduci na e decision pa transferi operacionnan pa e servicio di post di Seroe Colorado.

Te cu 1959. Marine Post Office tabata trata anualmente cu 160,060 carta bendiendo Fls. 72,000 na stampilla y mandando varios miles di paki. Tabata un vista comun pa mira nabegantenan corre pa postkantoor despues di pasa aduana. Casi tur tabata carga saconan di bela bunita cosi. Mayor parti e saconan tabata contene koffie di Brazil, jams, panja y soppi pa familianan na Europa.

Nabegantenan lo no experimenta mucho inconveniencia cu e cambio den tratamento cu post. Captannan por manda post pafor door di e recepcionista di GOB of nabegantenan por cumpra stampilla sea for di postkantoor di gobierno na San Nicolas of International Seamen's Club. E and Charles E. Pistek was named a ultimo aki ta habri binti cuatro ora craft specialist in Mechanical-Machpa dia y por tuma encargo di post- inist. mento di paki tambe. E pakinan, sinembargo, mester worde inspectá door pany Oct. 19, 1946, as a cable clerk di oficialnan di aduano promer cu in the Accounting Department where nan por sali for di refineria.

do di e bapor.

Tempo cu haaf a habri pa lake

'THANK YOU' NOTES

(Continued from page 1) recent and fast developing history a busca un trabao pa parti di tempo. of Aruba is sought by the scholar and the research library."

Another university, Iowa State, islands of the Caribbean."

country included: "A very fine piece inist A in 1952. of workmost generous of you bookwill be in constant use." specialist.

Cerra su Porta Aug. 14 In Moves Announced Aug. 1

Marine Post Office, un servicio di Promotions were announced Aug. Lago pa nabegantenan cu tin trinta 1 for an Accounting Department emanja ta existi, lo cerra su porta y ployee and three men in Mechanicalbentananan di stampilla Aug. 14. Machinist. David E. Fung was nam-Despues di e fecha aki, funcionnan ed supervisor-Yields in Accounting's di Marine Post Office lo worde tumá Shipping and Process Division, Granover door di Seroe Colorado Post Of- ville L. Arrindell and Juan P. Wever





D. E. Fung

G. L. Arrindell





Mr. Fung started with the comhe has remained throughout his car-Post cu ta drenta lo bini door di eer. He was a ship dispatch clerk postkantoor di Seroe Colorado pa e and clerk II before being named an ship dispatcher di Marine Depart- operations analysis clerk A in 1957. ment, kende lo entrega e post a bor- Mr. Fung was a utility clerk I at the time of his promotion.

Mr. Arrindell joined Lago Feb. 11, tankers trinta y cinco anja pasá, post 1942, as a Dining Hall waiter. In tabata worde entregá na y buscá na 1943 he joined Mechanical-Machinist postkantoor di gobierno na Oranje- as a laborer. By 1947 he had advanced to machinist helper A. Mr. Arrindell was promoted to machinist C in 1950, machinist B in 1953 and machinist A in 1956.

Mr. Wever has been in Mechanical-Machinist during his entire twentyfour-year career. He started with Lago Jan. 28, 1933, as an apprentice. wrote "... this is a beautifully pro- By 1936 he had risen to a machinist duced publication and will make a C and a year later he was promoted significant contribution to the to a machinist A. Mr. Wever was strengthing of our material on the promoted to subforeman second class in 1944 and attained the first class Random comments from libraries rating in 1945. He left Lago in 1947

Mr. Pistek came to Lago April 21, ...patrons will enjoy learning more 1957, as a foreman in Mechanical-.....a handsome and informative until his Aug. 1 promotion to craft

Princesses Visit Lago

(Continued from page 4)

I J. Kirkman, chairman of the presented the princesses with a spec-Saturday's official program was Youth Canteen committee, Mrs. H. concluded with a dinner held for the C. Miller, leader of the Seroe Colo- Aruba and a photo album of summer princesses at De Olde Molen restau- rado Girl Scouts, and Youth Canteen activities of Seroe Colorado youth.

and Debbie Lewis.

ficers and committee chairmen. Dur- tight formation.

ing the course of these reports, the A tour of the island's major scenic Relations Manager E. Byington. Mr. pertaining to specific functions of of-Center head, and Dr. J. J. Waasdorp. Youth Canteen building, the prin-A short ride through the refinery cess asked if these organizations

At the conclusion of the discussion, ial tape recording of music typical of

Following the visit to the Youth Mrs. Kirkman introduced the teen- Canteen, the royal party was escortage officers to the princesses. Intro- ed to the home of President and Mrs. duced were Doug Monroe, Spencer W. A. Murray where refreshments McGrew, Bonnie Fox, Gail Janson, were served. During this time, water the princesses departed from the air- Mary Anne Byington, Joyce Rogers, skiers and sail boats staged an im-After the canteen visit, the prin- port that bears the name of Crown Carol Ann Leonard, Pat Hendrickson pressive water show on the big lagoon. Trick skiers performed several Following the introductions, the special stunts. Overhead were four over-all club activities with members had refreshments and a short rest byes muffled by the roar of the princesses were given an outline of planes of the Aruba Flying Club of the reception committee during from the morning's full schedule. KLM transport as it took off with Youth Canteen functions by the of- making passes over the lagoon in

Promocion A Anuncia pa Cuatro den Accounting, Mechanical Departments

Promocionnan a worde anunciá Aug. 1 pa un empleado di Accounting Department y tres di Mechanical-Machinist. David E. Fung a worde nombrá supervisor-Yields den Shipping & Process Division di Accounting. Granville L. Arrindell y Juan P. Wever a worde promovi pa foremen di Machinist y Charles E. Pistek a worde nombrá craft specialist den Mechanical-Machinist.

Sr. Fung a cuminza cu compania Oct. 19, 1946, como cable clerk den Accounting Department unda el a keda durante henter su carera. El tabata ship dispatch clerk y clerk II promer cu el a worde nombrá operations analysis clerk A na 1957.

Sr. Arrindell a cuminza traha na Lago Feb. 11, 1942, como Dining Hall waiter. Na 1943 el a bai Mechanical-Machinist como laborer. Pa 1947 el a avansa pa machinist helper A. Sr. Arrindell a worde promoví pa machinist C na 1950, machinist B na 1953 y machinist A na 1956.

Sr. Wever ta den Mechanical-Machinist durante henter su carera di binti-cuatro anja. El a cuminza cu Lago Jan. 28, 1933, como apprentice. Pa 1936 el a ascende pa machinist C y un anja mas despues el a worde promoví pa machinist A. Sr. Wever a worde promovi pa subforeman segunda clase na 1944 y na 1945 el a bira first class. El a laga Lago na 1947, pero a bolbe bin traha cu compania como machinist A na 1952.

Sr. Pistek a bini Lago April 21, 1957, como foreman den Mechanical-Machinist. El a traha den e capacidad aki te Aug. 1 ora el a worde promoví pa craft specialist.

Six Island Clubs, Groups To Hear Off-Job Safety Messages from Speakers

Off-the-Job safety speakers will take their special messages to six organizations from Aug. 16 through Amazon. This time his cargo was when they steamed out of Belem, Aug. 28. They'll be heard at both road-building equipment. When ask- Brazil, Oct. 1, 1960, faced with a the St. Theresa Credit Union and Santa Cruz Credit Union Aug. 15, the Paradera Credit Union Aug. 17 the Peruvian jungle, Captain Lew- later they were at Iquitos where the and the Brazil Scouts Aug. 22. The ring answered several questions con-smaller draft Inagua Wave presented to A.M.G. leaders Aug. 24 October, 1960. and Noord Credit Union members Aug. 28.

The programs will start promptly at 8 p.m. at the St. Theresa Credit the other locations is 7:30 p.m. Previously this month, the Speakers Bu-Credit Union, San Francisco Credit Union and Mothers' Union.

Joseph R. Haddocks

Joseph R. Haddocks, 30, a muri Juli 19 na Lago Hospital for di causanan natural. Un pipefitter helper A den Mechanical-Pipe, el a traha casi diez-tres anja cu Lago. Sr. Haddocks a laga atras un esposa y tres yiu.



IT WAS nearly two years ago that the Inagua Foam stopped at San Nicolas Harbor for bunkers before who said the trip was interesting but uneventful.

TABATA CASI dos anja pasá cu Inagua Foam a pasa haaf di San Nicolas pa bunker promer cu el a emprende undertaking a 2900-mile voyage up the Amazon River un viaje di 2900 milla a lo largo di Rio Amazona pa to Iquitos, Peru. In Aruba recently was the skipper Iquitos, Peru. Na Aruba recientemente e captan a bisa cu e viaje tabata interesante, pero sin ningun ventura.

Skipper of Converted Landing Craft Returns

Almost two years ago, a surplus U.S. Navy LST - the initials stand it was in sailing ships," he remark- arrows are made of iron-like wood Lago's Gasoline Dock for bunkers were a lot of iron-clad sailing ships and cargo oil. The skipper, Capt. in service." During World War II he Neils Lewring, advised the Aruba sailed for the Gulf Oil Company. He's Esso News that he had quite an unusual journey ahead of him. He was taking the vessel, the Inagua Foam, 2900 miles up the Amazon. In her hold and on her deck were the dismantled beams and allied equipment that make up an oil-drilling rig.

The rig had to be delivered to Iquitos, Peru, where it was to be transferred to a smaller landing craft for delivery to the drilling site on the Aguata River.

Events of that trip were left to speculation until recently when the out of the venture. skipper of the Inagua Foam came to Aruba aboard another landing ship, the Inagua Shipper.

back from his second journey up the wild animals and even wilder indians ed the reason for hauling road gra- 2900-mile voyage up the biggest ders and bulldozers into the heart of river in the world. Twenty-eight days safety speeches and films will be corning his original trip made in same vessel that recently delivered

He said that the towering Andes make it impossible to move heavy equipment such as oil-drilling rigs from Peru's coast to the inland drill- Captain Lewring recalled. "They Union and A.M.G. Starting time for ing sites. That's why the Inagua weren't exactly wild but if you vio-Feam and Inagua Wave made the journey twenty-two months ago; would kill you just like that." reau sent speakers to the Dakota that's why the Inagua Shipper carried the road-building equipment up Lewring brought back many interthe Amazon. A new road is being esting snap shots of various Indian constructed in the Andes which will tribes they contacted along the river eliminate future needs for long voyages up the Amazon. The taming of bas. Most of them hunted food with the Andes will be significant in the development of the Peruvian interior.

> Captain Lewring, born in Denmark and now a U.S. citizen, is not a newcomer to Aruba. He made many voyages here in the old Inagua Shipper which was a small tanker with capacity of 18,000 gallons.

"When I first went to sea in 1929 deadly looking bow and arrows. The for landing ship tank — stopped at ed. "In Denmark in those days there been with the West India Shipping Company almost eight years.

He was the only American in the crew when he made his first voyage up the Amazon. The rest were from Caribbean islands and had dealt with the hot sun all their lives. None, though, reckoned with the 110 degree temperatures they faced daily on the Amazon. Captain Lewring said the high temperatures, high humidity and clouds of buzzing, biting insects took much of the glamour

Crew Feared Indians

Most of the crew, including the Captain Lewring had just come captain, were apprehensive about the massive converter to Barcadera took the rig the rest of the way.

"One of the Indian tribes we made contact with was the Cipibo tribe," lated one of their many taboos they

An amateur photographer, Captain the Campas, Chamas and Kura-

and are five feet in length.

The captain said that the trip actually was uneventful. Their fears of animals and Indians were groundless for the most part. They did take swims in the Amazon which is infested with wicked-looking crocodiles. "We seldom saw animals from the ship," Captain Lewring said. 'You could hear the jaguars - el tigre - hunting and killing at night. We did see an occasional anaconda. Never once were we stalked or threatened by Indians.'

He said it only took fourteen days to return to Belem on the Amazon delta. The recent trip up the Amazon on the Inagua Shipper was also uneventful, he remarked.



THE LANDING craft hauled a complete oil-drilling rig up the Amazon to a Peruvian drilling site. E BAPOR aki a hiba un rig completo di dril pa azeta a lo largo di Amazona pa su sitio na Peru.

Captan di LST Ta Bolbi Di Amazona; El A Bini Aruba Abordo di Otro LS:

Casi dos anja pasá, un surplu U.S. Navy LST – e inicialnan t pará pa landing ship tank para na Gasoline Dock di Lago p bunker y pa tuma carga di azeta. I captan, Capt. Neils Lewring, a avis Aruba Esso News cu el tabatin u viaje masha inusitado su dilant El tabata hiba e bapor, Inagu Foam, 2900 milla a lo largo c Amazona. Den su bodega y ariba de tabatin e balkinan desarmá y otr aparatonan cu ta forma un rig dril pa azeta.

E rig mester a worde entregá n Iquitos, Peru, unda e lo a worde paspa un landing craft mas chikito p. asina e worde entregá na su siticanto di Rio Aquitia.

Eventonan di e viaje aki a kedi speculacion te ora cu recientement captan di Inagua Foam a bini Arub: a bordo di un otro landing ship, Ina gua Shipper.

Capt. Lewring a caba di bolbe pi su segundo viaje a lo largo di Ama zona. E biaha aki su carga tabat: consisti di maquina pa construccio: di camina. Ora a puntre'le pa e mo tibo cu graders y bulldozers ta worde hibá te den corazon di selva Peruano Capt. Lewring a contesta varios pre gunta tocante su promer viaje na October 1960.

El a bisa cu e Cordillera de los Andes ta haci imposible pa move maquina pisá manera rig pa dri azeta for di costa di Peru pa e sitio nan interior. Ta pesey Inagua Foan y Inagua Wave a haci e viaje binti dos luna pasá; ta pesey Inagua Ship per a hiba maquina di construccion di camina pa Amazona. Un camina nobo ta worde trahá den Andes cua lo elimina e necesidad den futuro pa viaje largo canto di Amazona. Dominamento di Andes lo ta significante den desaroyo di interior d

Capt, Lewring, nací na Dinamarca y awor ciudadano di Estados Unidos no ta un hende stranjo aki na Aruba El a haci varios bishita aki cu Inagua Shipper bieuw, cual tabata un tanquero chikito cu un capacidad di carga di 18,000 galon.

Unico Americano

El tabata e unico Americano den e tripulacion tempo cu el a haci su promer viaje a lo largo di Amazona E resto tabata di islanan di Caribe y tabata acostumbrá cu un solo cayente henter nan bida. Ningun, sinembargo, a conta cu temperaturanan di 110 grado cu nan tabata encontra diariamente na Amazona. Captain Lewring a bisa cu e temperaturanan halto, alto humedad y nubianan di insectonan brabo a roba hopi di buniteza di e viaje.

Mayor parti di e tripulacion, inciuyendo e captan, tabatin un poco miedo di animalnan feroso y hasta Indionan un poco salvaje ora nan a sali for di Belem, Brazil, Oct. 1 | cion di funcionnan di Youth Canteen 1960, enfrentando un viaje di 2900

ta mata bo mes ora."

tud entusiaste y varios grupo di pad- Ora e discusion a conclui, Doug Un fotógrafo amateur, Capt. Lewvinder. Na e centro, nan a worde sa- Monroe, presidente di e comité, a ring a trece cu ne hopi retratonan ludá pa Sra. F. G. Frey, presidente presenta na e prinsesnan un tape- interesante di varios tribonan Indio di Woman's Club; Sra. I. J. Kirkman, recording special di musica typico cu cual nan tabatin contacto a lo presidente di c com té di Youth Can- Arubano y un foto album cubriendo largo di e rio - Campas, Chamas y teen, Sra. H. C. Miller, lider di pad- actividadnan di hobennan di Seroe Kurabas. Hopi di nan ta jaag cu flecha y arco. E flechanan ta trahá Despues di e bishita na Youth Can- di palo duro manera hero y ta como

E captain a bisa cu en efecto e

delta di Amazona

Prinsesnan Ta Bishita Lago

(Continua di pagina 5)

Manager E. Byington. Sr. Murray y comité. Durante e splicacion aki, e na mundo. Binti-ocho día mas des Sr. Donovan a escorta e prinsesnan prinsesnan a haci varios pregunta, pues nan tabata na Iquitos unda den Medical Center unda nan a worde Prinses Irene tabata kier sabi mas Inagua Wave di menos profundidad introducí na Dr. G. G. Hendrickson, tocante organizacion di bailenan y - e mes bapor cu recientemente a hefe di Medical Department; Dr. R. oranan cu e Canteen ta habri. Im- entrega e masivo converter na Bar-F. Brace, hefe di Employee Medical presioná door di e cordon di pad- cadera - a hiba e rig e resto di Center, y Dr. J. J. Waasdorp. E vinders cu nan a encontra pafor di e camina. prinsesnan brevemente a inspecta e edificio, e prinsesnan a puntra si e "Un di e tribonan Indio cu cual centro cu Dr. Waasdorp.

sesnan a worde saludá pa un multi- diente. vindsternan di Seroe Colorado, y Colorado durante verano. miembronan di directiva di Canteen.

Lewis.

prinsesnan a worde dună un splica- over di lagoen.

C. Clarkson y Public Relations door di oficialnan y presidentenan di milla a lo largo di e rio mas grandi organizacionnan aki tabata afilia cu nos a haci contacto tabata e tribo Un careda cortico door di refineria schoolnan. Joyce Rogers, un Mariner, Cipibo," Capt. Lewring a bisa. "Nan luego a hiba e grupo pa Youth Can- a splica cu e varios gruponan di pad- no tabata exactamente salvaje, pero teen den Seroe Colorado unda e prin- vinders ta organizacionnan indepen- si bo viola un di nan hopi taboe, nan

Sra. Kirkman a introduci e hoben- teen, e grupo real a worde escortá cinco pia largo. nar miembro di directiva na e prin- pa cas di Presidente y Sra. W. A. sesnan. A worde introduci Doug Murray unda refresco a worde sirbi, viaje tabatin sin ningun evento, Nan Monroe, Spencer McGrew, Bonnie Na e momento aki, skiers acuatico y temor pa animal feroso y Indionan Fox, Gail Janson, Mary Anne Bying- botonan di bela a haci un impresivo tabata sin fondo pa mayor parte. ton, Joyce Rogers, Carol Ann Leon- show den lagoen. E skiers a haci va- Nan a landa toch den Amazona cu ard, Pat Hendrickson y Debbie rios stunt special. Den aire cuatro ta infestá cu krokodil amenazante. avion di Aruba Flying Club tabata El a bisa cu a tuma solamente Despues di e introduccionnan, e haci pasada den formacion pretà diez-cuatro dia pa bolbe Belem na



SHORTLY BEFORE A. Hope, Mechanical-Carpenter foreman, left for retirement June 1 the long-service employee was honored with a luncheon. Left to right are A. Jopling, J. A. Hope, Mr. Hope, F. W. Switzer, R. E. Boyack, Miss J. A. Hope and C. Berrisford.

POCO PROMER cu A. Hope, foreman di Mechanical-Carpenter, a bai cu pension Juni 1, e empleado a worde honrá cu un comida.